

261863-2026 - Contract modification

Hungary – Food, beverages, tobacco and related products – Élelmiszer-alapanyagok

(Vámosmikola és Visegrád)

OJ S 74/2026 16/04/2026

Contract modification notice

Supplies

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Fővárosi Önkormányzat Vámosmikolai Idősek Otthona

Email: murvai.laszlo@saldo.hu

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Élelmiszer-alapanyagok (Vámosmikola és Visegrád)

Description: Szállítási keretszerződés a Fővárosi Önkormányzat Vámosmikolai Idősek Otthona vámosmikolai és visegrádi telephelyének ételmezési alapanyagainak biztosítására, 12 hónapra, részekre történő ajánlattétellel, az alábbi részek vonatkozásában: - 1. rész: Mirelit húсарuk - 2. rész: Mirelit baromfi-hal - 3. rész: Mirelit zöldségek - 4. rész: Hentesáru - 5. rész: Tej, tejtermékek - 6. rész: Fűszerek, szárazáruk, italok - 7. rész: Instant termékek - 8. rész: Cukrász termékek - 9. rész: Zöldség, gyümölcs, tojás - 10. rész: Pékáruk

Procedure identifier: 249cbb05-9e6d-4210-8b9e-1d691784d9c3

Internal identifier: EKR000200912025

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 15000000 Food, beverages, tobacco and related products

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0005

Title: Tej, tejtermékek

Description: 5. rész: Tej, tejtermékek. Az 5. rész szerződéses nettó keretösszege 12 hónapra: 8.400.000 Ft. Várható 12 havi mennyiség: - A vámosmikolai telephelyre: 9000 liter, 1220 kg, 18450 db/doboz. - A visegrádi telephelyre: 4900 liter, 1060 kg, 8290 db/doboz. Az egyes termékekhez tartozó részletes specifikációt és a várható mennyiségi adatokat a „Tételes ajánlat” nevű excel-táblázat tartalmazza, mely letölthető az EKR-ben az „Ajánlati dokumentáció” főmenü „Benyújtandó iratok jegyzéke ” almenüben. Ajánlatkérő a táblázatban szereplő mennyiségi adatokat az ajánlatok összehasonlítása érdekében adta meg, az elszámolás (számlázás) a szerződés hatálya alatt ténylegesen megrendelt/átvett élelmiszerfélések és mennyiségek alapján történik, a nyertes ajánlattevő által megadott egységárak alapján, az adott részhez megadott keretösszeg erejéig. Ha valamely rész

tekintetében a 12 hónapos időszakon belül a szerződéses keretösszeg kimerül, az adott részre vonatkozó szerződés automatikusan megszűnik. Ahol a terméklistában a közbeszerzés tárgyának egyértelmű és közérthető meghatározása szükségessé tette a meghatározott gyártmányú, eredetű, típusú termékre történő hivatkozást, ott a megnevezés a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történt és ajánlattevők a megadott gyártmányú és termékek helyett azzal egyenértékű termékeket is ajánlhatnak, a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdésének megfelelően. Ajánlatkérő a keretösszeg 70 %-ára vállal lehívási kötelezettséget.

Internal identifier: EKR000200912025/5

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 15500000 Dairy products

5.1.2. Place of performance

Postal address: Ipolysági út 9-11.

Town: Vámosmikola

Postcode: 2635

Country subdivision (NUTS): Pest (HU120)

Country: Hungary

Additional information: Nyertes ajánlattevőnek mindkét (vámosmikolai és visegrádi) telephelyre történő szállítást vállalni kell.

5.1.2. Place of performance

Postal address: Mogyoróhegy utca 10.

Town: Visegrád

Postcode: 2025

Country subdivision (NUTS): Pest (HU120)

Country: Hungary

Additional information: Nyertes ajánlattevőnek mindkét (vámosmikolai és visegrádi) telephelyre történő szállítást vállalni kell.

5.1.3. Estimated duration

Duration: 12 Months

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 1

Other information about renewals: Amennyiben az adott szerződésre vonatkozó keretösszeg 70 %-a a szerződés hatályba lépésétől számított 12 hónap alatt nem kerül lehívásra, akkor a szerződés automatikusan további 3 hónapra meghosszabbodik. Amennyiben az adott szerződésre vonatkozó keretösszeg a szerződés hatályba lépésétől számított 12 hónap alatt nem merül ki, akkor a Felek dönthetnek a szerződés további legfeljebb 6 hónapra történő meghosszabbításáról. A jelen pont szerinti hosszabbítások megfelelnek a Kbt. 141. § (4) bek. a) pontjának.

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

Additional information: 1. Az ajánlatkérő az érvényes ajánlatok elbírálására a Kbt. 76. § (2) a) pontja szerinti módszert határozta meg /a legalacsonyabb ár"/. A bírálati módszer választásának indoklása: a közbeszerzés tárgyát képező áruk (élelmiszer-alapanyagok) az ajánlatkérő alapellátásának részét képezik, melyeknek felhasználása során a 37/2014. (IV.

30.) EMMI rendelet előírásainak kell megfelelni. Így az Ajánlatkérő igényeinek csak a konkrétan meghatározott minőségi és műszaki követelményeknek megfelelő áru felel meg, és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását az adott esetben további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja (figyelembe véve az egyenértékűnek minősülő „helyettesítő termékek” ajánlásának lehetőségét). 2. Ajánlatkérő jelen eljárásban alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bek. e) pontját, tehát az adott részben eredménytelenné nyilvánítja az eljárást, ha az ajánlattételi határidőig valamely részre nem nyújtottak be legalább két ajánlatot. 3. Az ajánlatkérő az alternatív ajánlatok (változatok) lehetőségét kizárja.

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.12. Terms of procurement

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: 1. A szerződés teljesítése során a Kbt. 135. § (1), (5) és (6) bekezdése is alkalmazandó. 2. A szerződés teljesítése során a megszűnt vagy átmenetileg nem beszerezhető termék egyenértékű termékkel történő kiváltását - előzetes értesítést és az ajánlatkérő jóváhagyását követően - a Felek a Kbt. 141. § (4) bek. a) pontja szerinti módosításnak tekintik, amennyiben az egységár változatlan. 3. Folytatás a BT-77 mező 5. alpontjához: A szerződés hatályba lépését követő 6 hónap letelte után 1 alkalommal, valamint a szerződés hosszabbítása esetén további 1 alkalommal lehet az egységárakat emelni, az adott termékcsoporthoz a KSH által közzétett 6-havi élelmiszer-inflációs adattal egyezően, az alábbi módszer szerint: a KSH által "Fogyasztóiár-indexek a kiadások részletes csoportjai szerint, havonta" adattáblában az adott részre legjellemzőbb 2-számjegyű termékcsoporthoz tekintetében, az "Előző hónap = 100%" fejezetben, az áremelést megelőző 6 hónapra megadott áremelkedések összesített mértékével.

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: yes

Electronic payment will be used: yes

Legal form that must be taken by a group of tenderers that is awarded a contract: Több ajánlattevő közösen is tehet ajánlatot. A Kbt. 35. §-a szerint a közös ajánlattevők kötelesek maguk közül egy - a közbeszerzési eljárásban a közös ajánlattevők nevében eljárni jogosult - képviselőt megjelölni. Ajánlatkérő a Kbt.-ben előírt tájékoztatásokat és értesítéseket a megjelölt képviselőnek küldi meg. A közös ajánlattevők képviselőjében tett minden nyilatkozatnak egyértelműen tartalmaznia kell a közös ajánlattevők megjelölését. Közös ajánlattétel esetén a vezető céget meg kell jelölni, és a közös ajánlattevőknek közös nyilatkozatban egyetemleges felelősséget kell vállalniuk. Az ajánlatban csatolni kell a közös ajánlattevők képviselőjére vonatkozó meghatalmazást tartalmazó okiratot. A meghatalmazásnak ki kell terjednie arra, hogy a közös ajánlattevők képviselőjére jogosult gazdasági szereplő az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az egyes közös ajánlattevők képviselőjében eljárhat. Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (8) bek. rendelkezései alapján a nyertes közös ajánlattevőktől, valamint az önálló ajánlattevőtől nem követeli meg, illetve számukra nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását.

Financial arrangement: 1. A szállítások ellenértékének megfizetése a teljesített és elfogadott szállításokat követően (vagy havonta), a benyújtott számlák alapján átutalással történik, a számla kézhezvételét követő 30 napon belül, figyelembe véve a Ptk. 6:130. § vonatkozó előírásait. 2. Ajánlatkérő előleget nem fizet. 3. Az ajánlattétel, az elszámolás, a

szerződéskötés és a kifizetés pénzneme: HUF. 4. Ajánlatkérő elektronikus számlákat a Kbt. 27 /A. §-a szerint fogad el. 5. Az ajánlati táblázatban megajánlott egységárakat a szerződés hatályba lépését követő 6 hónapon keresztül kötelezően tartani kell. Ennek értelmében az ajánlatot tevő vállalja, hogy az ajánlatban megajánlott árakat ezen időszak alatt nem emeli. A szerződés hatályba lépését követő 6 hónap letelte után legfeljebb 1 alkalommal lehet az árakat emelni, valamint a szerződés hosszabbítása esetén további 1 alkalommal (a KSH 6-havi élelmiszer-inflációs adata szerint, ennek részleteit lásd a BT-70 mező 3. alpontjában).

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Information about review deadlines: Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: SALDO Pénzügyi Tanácsadó és Informatikai Zrt.

Organisation providing more information on the review procedures: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 96 700 000,00 HUF

6.1. Result lot identifier: LOT-0005

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: KEDVENC Kereskedőház Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Tender:

Tender identifier: EKR000200912025/6113

Identifier of lot or group of lots: LOT-0005

Value of the tender: 8 400 000,00 HUF

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: 5

Title: Tej, tejtermékek

Date on which the winner was chosen: 15/04/2025

Date of the conclusion of the contract: 09/05/2025

Address of the contract: <https://ekr.gov.hu/ekr-szerzodestar/hu/szerzodesLista?eljarasAzon=EKR000200912025>

6.1.4. Statistical information

Type of alleged irregularity: Other

Number of buyer review requests: 1

Summary of the review requests the buyer received:

Number of complainants: 1

7. Modification

7.1. Modification

Identifier of the previous contract award notice: 398138-2025

Identifier of the modified contract: 5

Reason for modification: Modifications under a minimal value ("de minimis").

Description: 1. Vevő az Európai Unió Hivatalos Lapjában TED 115543-2025 és a Közbeszerzési Értesítőben K.É. 2468/2025. számon megjelent ajánlati felhívással, „Élelmiszer-alapanyagok (Vámosmikola és Visegrád)” tárgyban EKR000200912025 számon „nyílt” közbeszerzési eljárást folytatott le, mely során az eljárás 5. részében a „Tej, tejtermékek” elnevezésű rész nyertesének a Szállítót nyilvánította. A szerződés időbeli hatálya: Felek a szerződést határozott időszakra, a hatályba lépésétől (azaz 2025.05.09-től) számított 12 hónap időtartamra 2026. május 8-ig kötötték (további legfeljebb 6 hónapra történő meghosszabbítás lehetőségével). Felek megállapítják, hogy a szerződésmódosítás napján a Szerződés hatályban van. A szerződés módosítására korábban még nem került sor. 2. A Szerződés 3.2. pontja szerint a szerződéses keretösszeg a teljes szerződéses időszakra (12 hónapra): nettó 8.400.000,- Ft + ÁFA. 3. Vevő megállapította, hogy a keretösszeg időarányos teljesülése eltér a korábban tervezettől, ezért annak megemelése szükséges, hogy a szerződés szerinti mennyiség teljesítése a szerződés hatálya alatt megtörténhessen. 4. Felek a Vevő igényére tekintettel a szerződés keretösszegét 800.000 Ft + áfa összeggel megemelik, és a Szerződés 3.2. pontjának első bekezdését az alábbi szövegre módosítják: „Szerződéses keretösszeg: nettó 9.200.000 Ft.” 5. Felek a fenti szerződésmódosítást a Kbt. 141. § (2) bekezdésében foglalt feltételek alapján hajtják végre, tekintettel arra, hogy - az ellenérték növekedése az uniós értékhatárt nem éri el; - az ellenérték növekedése az eredeti szerződés értékének 10%-át nem éri el (mivel a keretösszeg növekedése az eredeti érték 9,52 %-a); - a módosítás nem változtatja meg a szerződés általános jellegét és illeszkedik az eredeti szerződés jellegéhez. 6. Felek rögzítik, hogy a szerződéskötést megelőző közbeszerzési eljárást a Vevő nem olyan szabályok szerint indította meg, amelyek nem lettek volna jogszerűen alkalmazhatóak, ha a Vevő az eljárás becsült értékét a szerződésmódosítást követő érték figyelembe vételével határozta volna meg. 7. Felek a hatályban lévő Szerződést a Kbt. 141. § (2) bekezdése alapján (úgynevezett „de minimis” jogalap szerint) módosítják. 8. Felek kijelentik, hogy a szerződésmódosítás a Vevő és a Szállító egybehangzó véleménye és szándéka szerint kerül megkötésre. Felek kijelentik, hogy a Szerződésmódosítás az aláírása napján lép hatályba. 9. Felek kijelentik, hogy a szerződésnek a módosítással nem érintett részei változatlanul érvényben maradnak.

7.1.1. Change

Description of modifications: Felek a Vevő igényére tekintettel a szerződés keretösszegét 800.000 Ft + áfa összeggel megemelik, és a Szerződés 3.2. pontjának első bekezdését az alábbi szövegre módosítják: „Szerződéses keretösszeg: nettó 9.200.000 Ft.”

8. Organisations

8.1. ORG-0005

Official name: Fővárosi Önkormányzat Vámosmikolai Idősek Otthona

Registration number: 15492997213

Postal address: Ipolysági Út 9-11.

Town: Vámosmikola

Postcode: 2635

Country subdivision (NUTS): Pest (HU120)

Country: Hungary
Contact point: Murvai László
Email: murvai.laszlo@saldo.hu
Telephone: +36 12379817
Fax: +36 12379813
Internet address: <https://www.mikolaiotthon.hu/mikola/>

Roles of this organisation:

Buyer

8.1. ORG-0006

Official name: SALDO Pénzügyi Tanácsadó és Informatikai Zrt.
Registration number: 10815018241
Postal address: Mór Utca 2-4.
Town: Budapest
Postcode: 1135
Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)
Country: Hungary
Contact point: Murvai László
Email: kozbeszerzes@saldo.hu
Telephone: +36 12379817
Fax: +36 12379813
Internet address: <https://saldo.hu/>

Roles of this organisation:

Procurement service provider

Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1. ORG-0010

Official name: KEDVENC Kereskedőház Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Registration number: 26105198243
Postal address: Budafoki Út 209/b.
Town: Budapest
Postcode: 1117
Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)
Country: Hungary
Email: ertekeletes@kedvenckereskedohaz.hu
Telephone: +36 304229828
Fax: +36 37373782

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0005

8.1. ORG-0002

Official name: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Registration number: EKRSZ_40664534_2
Postal address: Riadó u. 5
Town: Budapest
Postcode: 1026
Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)
Country: Hungary
Email: dontobizottsag@kt.hu
Telephone: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Internet address: <https://kozbeszerzes.hu>

Roles of this organisation:

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0020

Official name: Közbeszerzési Hatóság

Registration number: EKRSZ_40664534

Postal address: Riadó utca 5.

Town: Budapest

Postcode: 1026

Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)

Country: Hungary

Email: hirDETmeny@kt.hu

Telephone: +36 18828635

Internet address: <https://kozbeszerzes.hu>

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: c5ab2fb2-e2be-49b4-a162-76b183b899e8 - 01

Form type: Contract modification

Notice type: Contract modification notice

Notice subtype: 38

Notice dispatch date: 15/04/2026 11:07:44 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Notice dispatch date (eSender): 30/03/2026 18:35:38 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: Hungarian

Notice publication number: 261863-2026

OJ S issue number: 74/2026

Publication date: 16/04/2026